

VERBALE DI ACCORDO

Il giorno 2 Ottobre 1962 presso la Libera Associazione degli Industriali Salumieri,
Via Falloppia, 15

t r a

la L.A.D.I.S. della provincia di Modena, rappresentata dai Sigg. Comm. VILLANI,
Rag. LUCIANI, MANZINI IMPERO e COPPI MANFREDO, Segretario dell'Associazione

e

la FILZIAT-CGIL, rappresentata dai Sigg. PRANDINI VITTORIO e GUICCIARDI DANIL-
LO, la CISL, rappresentata dai Sigg. ARLETTI WILLIAM e MARCHI GIORGIO, e del-
la UIL, rappresentata dai Sigg. DOTTI e CASARI, assistiti da una rappresentanza dei
lavoratori delle fabbriche MONTORSI - Casinalbo - (Azzolini Giovanni, Covi Natale,
Malmusi Antonio), MALETTI - Casinalbo - (Marchesi, Botti Artemio), S.A.M.I.S.
(Simoni Lorenzo, Fiorini Onelio), GIBERTI-BORELLI (Contrasti Silvano), VILLANI
(Roli Giorgio, Bellentani, Rosi), MONTORSI -Mirandola- (Confortini William), VENTU-
RELLI (Viaggi Paolino),

dopo ampio e cordiale dibattito sulle richieste presentate dalle organizzazioni sindacali
dei lavoratori,

viene concordato quanto segue:

1^) PREMIO DI PRODUZIONE : in merito a tale richiesta si conviene di aumentare di
L. 20. = orarie il premio provinciale; premio che dovrà computarsi su tutti gli istituti
contrattuali

2^) INTEGRAZIONE MALATTIE ED INFORTUNI : la parte industriale fa presente che
il problema posto dai lavoratori supera le competenze di una trattativa provinciale.

Gli industriali, di contro, si impegnano di costituire un "fondo di assistenza sociale"
nel quale affluiranno tante quote di L. 3.000. = annue, quanti sono gli operai in pianta
stabile al 31/12 di ogni anno.

Per l'anno in corso il fondo sarà costituito da 3/12 dell'importo annuo. Detto fondo di
assistenza sociale, sarà gestito da un Comitato formato da un rappresentante nominato
dalla Direzione dell'Azienda e datanti rappresentanti nominati dagli operai appartenenti
ai diversi sindacati. Il numero dei rappresentanti operai viene fin d'ora stabilito in una
unità per corrente sindacale.

./.

3^) ORARIO DI LAVORO : di comune accordo si conviene che a partire dal 1^ gennaio 1963 e per 4 mesi all'anno l'orario massimo normale di lavoro, con le deroghe e le eccezioni di legge, sarà di 48 ore settimanali e per gli altri 8 mesi, sempre con le stesse deroghe ed eccezioni di legge, l'orario sarà di 46 ore settimanali.

A fine anno o alla risoluzione del rapporto di lavoro, all'operaio saranno pagate: due ore di retribuzione per quanti sono i gruppi di 48 o 46 ore lavorate.

In caso di particolari necessità, resta anche inteso che le direzioni delle aziende potranno chiedere agli operai prestazioni del caso considerando straordinario il supero delle 48 ore.

4^) MENSA : esaminate le varie situazioni aziendali relative alle mense, si conviene di elevare l'indennità sostitutiva da L. 35 a L. 50 (salvo le condizioni più favorevoli in atto) da corrisponderci a quegli operai che non usufruiscono o non intendono usufruire della mensa.

Tale indennità sarà corrisposta anche nelle giornate in cui la prestazione sia limitata alle sole ore antimeridiane.

5^) Da parte industriale non si fa opposizione che esattori muniti di regolare delega degli operai prelevino dalla busta paga, antecedente alla sua consegna agli interessati, il contributo da evolvere a favore dei sindacati.

6^) Il presente accordo a tutti gli effetti entra in vigore il 1/10/1962.

p. LA LADIS

p. LA FILZIAT-CGIL

p. UIL

p. CISL

TARIFFE SALARIALI ORARIE PER LE CATEGORIE OPERAIE DELLE AZIENDE E-SERCENTI L'INDUSTRIA DELLE CONSERVE ANIMALI A VALERE DALL'1/XII/63
- CONTINGENZA 1/11/63

C a t e g o r i e (1)	Paga base (2)	Premio produz. (3)	Contin- genza 1/11/63	Totale
<u>1^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	334,15	30,00	45,18	409,33
Dai 16 ai 18 anni	284,00	30,00	43,93	357,93
Inferiori 16 anni	233,90	27,50	38,93	300,33
<u>2^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	298,70	30,00	40,56	369,26
Dai 16 ai 18 anni	253,90	27,50	34,62	316,02
Inferiori 16 anni	209,10	23,50	28,62	261,22
<u>3^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	281,--	30,00	38,12	349,12
Dai 16 ai 18 anni	238,85	27,50	30,25	296,60
Inferiori 16 anni	196,70	23,50	27,12	247,32
<u>4^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	269,60	30,00	37,50	337,10
Dai 16 ai 18 anni	229,15	27,50	30,25	286,90
Inferiori 16 anni	188,70	23,50	27,12	239,32
<u>5^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	253,15	30,00	36,50	319,65
Dai 16 ai 18 anni	215,15	27,50	29,25	271,90
Inferiori 16 anni	177,20	23,50	26,12	226,82
MINIMI TABELLARI IN VIGORE DAL 1° DICEMBRE 1963 AL 30 GIUGNO 1964 PER GLI OPERAI APPARTENENTI ALLA EX V^ CAT. (Coefficiente 102) E PER LA EX VII^ CAT. (coeff. 93)				
<u>4^ Categoria (ex V^)</u>				
Superiori 18 anni	263,25	30,00	36,50	329,75
Dai 16 ai 18 anni	223,80	27,50	29,25	280,55
Inferiori 16 anni	184,30	23,50	26,12	233,92
<u>5^ Categoria (ex VII^)</u>				
Superiori 18 anni	243,00	30,00	34,68	307,68
Dai 16 ai 18 anni	206,55	27,50	26,37	260,42
Inferiori 16 anni	170,10	23,50	22,12	215,72

N O T E:

- (2) - Paga base stabilita col nuovo C.C.N.L. 1/12/1963.
(3) - Premio di Produzione - Fissato dall'Accordo Provinciale 19/9/1962.

TARIFFE SALARIALI ORARIE PER LE CATEGORIE OPERAIE DELLE AZIENDE ESERCENTI L'INDUSTRIA DELLE CONSERVE ANIMALI A VALERE DALL'1/XII/63 - CONTINGENZA 1/11/63

C a t e g o r i e (1)	Paga base (2)	Premio produz. (3)	Contin- genza 1/11/63	Totale
<u>1^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	334,15	30,00	45,18	409,33
Dai 16 ai 18 anni	284,00	30,00	43,93	357,93
Inferiori 16 anni	233,90	27,50	38,93	300,33
<u>2^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	298,70	30,00	40,56	369,26
Dai 16 ai 18 anni	253,90	27,50	34,62	316,02
Inferiori 16 anni	209,10	23,50	28,62	261,22
<u>3^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	281,--	30,00	38,12	349,12
Dai 16 ai 18 anni	238,85	27,50	30,25	296,60
Inferiori 16 anni	196,70	23,50	27,12	247,32
<u>4^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	269,60	30,00	37,50	337,10
Dai 16 ai 18 anni	229,15	27,50	30,25	286,90
Inferiori 16 anni	188,70	23,50	27,12	239,32
<u>5^ Categoria</u>				
Superiori 18 anni	253,15	30,00	36,50	319,65
Dai 16 ai 18 anni	215,15	27,50	29,25	271,90
Inferiori 16 anni	177,20	23,50	26,12	226,82
MINIMI TABELLARI IN VIGORE DAL 1° DICEMBRE 1963 AL 30 GIUGNO 1964 PER GLI OPERAI APPARTENENTI ALLA EX V^ CAT. (Coefficiente 102) E PER LA EX VII^ CAT. (coeff. 93)				
<u>4^ Categoria (ex V^)</u>				
Superiori 18 anni	263,25	30,00	36,50	329,75
Dai 16 ai 18 anni	223,80	27,50	29,25	280,55
Inferiori 16 anni	184,30	23,50	26,12	233,92
<u>5^ Categoria (ex VII^)</u>				
Superiori 18 anni	243,00	30,00	34,68	307,68
Dai 16 ai 18 anni	206,55	27,50	26,37	260,42
Inferiori 16 anni	170,10	23,50	22,12	215,72

N O T E:

- (2) - Paga base stabilita col nuovo C.C.N.L. 1/12/1963.
 (3) - Premio di Produzione - Fissato dall'Accordo Provinciale 19/9/1962.